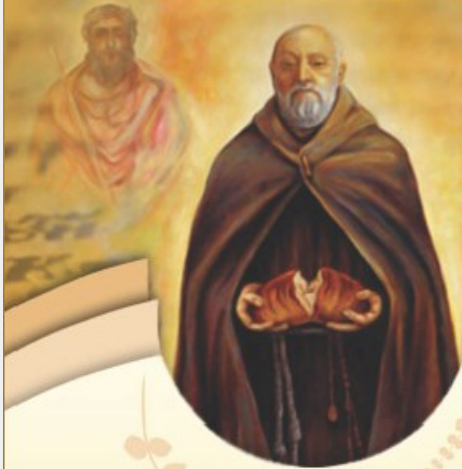


ST. BROTHER ALBERT CHMIELOWSKI POLISH ROMAN CATHOLIC PASTORAL MISSION

# POLSKA MISJA ŚW. BRATA ALBERTA

w San Jose



## Objawienie Pańskie: 4 stycznia 2026 Epiphany of the Lord: January 4, 2026



Duszpasterstwo prowadzą  
KSIĘŻA CHRYSZTUSOWCY  
Pastoral care provided by  
THE SOCIETY OF CHRIST FATHERS



### PARISH OFFICE

Monday & Friday from 10:00a.m. - 12:00p.m.

### BIURO PARAFIALNE

Poniedziałek & Piątek godz: 10:00a.m. - 12:00p.m.

### SUNDAY MASSES

Saturday 5:30p.m. - Polish  
Sunday 9:00a.m. - English  
10:30a.m. - Polish

### WEEKDAY MASSES

Monday, Tuesday, Thursday  
7:30a.m. - English  
Wednesday, Friday - 7:30p.m. -  
Polish

### SACRAMENT OF RECONCILIATION

30min. before the Holy Mass

### ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

After Mass during the week; every  
Sunday from 8:30a.m. - 9:00a.m.  
and on Friday from 6:30 p.m. to  
7:30p.m

### SACRAMENT OF BAPTISM

Please arrange the Baptism  
at least a month in advance  
before the planned date

### SACRAMENT OF MATRIMONY

Please arrange at least  
six months before the intended  
wedding date.  
Active parish membership  
status is required for at least  
1 year before the requested wedding  
date.

### PASTORAL CARE OF THE SICK

First Fridays and on call

### MSZE ŚWIĘTE NIEDZIELNE

Sobota 5:30p.m. - po polsku  
Niedziela 9:00a.m. - po ang.  
10:30a.m. - po pol.

### MSZE ŚWIĘTE W DNI POWSZEDNIE

Poniedziałek, Wtorek, Czwartek  
-7:30a.m. - po ang.  
Środa, Piątek - 7:30p.m. - po pol.  
W środy przed Mszą - Nowenna  
do Matki Boskiej

### SAKRAMENT POKUTY

30min. przed każdą Mszą św.

### ADORACJA NAJSW. SAKRAMENTU

Codzienne po rannej Mszy św.;  
w każdą niedzielę od 8:30a.m. -  
9:00a.m. oraz w piątek  
od 6:30 p.m. do Mszy św. o godz.  
7:30p.m.

### SAKRAMENT CHRZTU

Prosimy zgłaszać miesiąc  
przed planowaną datą

### SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA

Prosimy zgłaszać 6 miesięcy  
przed planowaną datą.  
Wymagana jest przynajmniej  
roczna, aktywna przynależność  
do parafii.

### SAKRAMENT CHORYCH

W pierwszy piątek miesiąca

10250 CLAYTON ROAD, SAN JOSE, CA 95127-4336 TEL. (408) 251-8490

<http://www.saintalbert.us>

[saint.albert.office@gmail.com](mailto:saint.albert.office@gmail.com)

# Mass Intentions/Intencje Mszalne

**Sobota/Saturday - 3 stycznia/January 3**

**5:30PM** + Zygmunt Plaskiewicz

**Niedziela /Sunday - 4 stycznia/January 4**

**9:00AM** + Fr. Robert Wojsław, SChr

**10:30AM** † † Anna i Zygmunt Porowscy

**ATTENTION: THERE WILL BE NO MASS ON MONDAY AND TUESDAY.**

**Środa/Wednesday - 7 stycznia/January 7**

**7:30PM** Wolna intencja

**Czwartek/Thursday - 8 stycznia/January 8**

**7:30AM** Wolna intencja

**Piątek/Friday - 9 stycznia/January 9**

**7:30PM** Dziękczynna i o Boże błogosławieństwo dla Katarzyny Podkowy - siostra z rodziną

**Sobota/Saturday - 10 stycznia/January 10**

**5:30PM** † † Antoni i Marianna Szurniczcy

**Niedziela /Sunday - 11 stycznia/January 11**

**9:00AM** Open intention

**10:30AM** † Eugenia Krawiec

**Poniedziałek/Monday - 12 stycznia/January 12**

**7:30AM** God's blessing for the parishioners and eternal life for those who have passed

**Wtorek/Tuesday - 13 stycznia/January 13**

**7:30AM** † Jerzy Druć

**Środa/Wednesday - 14 stycznia/January 14**

**7:30PM** † † Anna i Edward Banachowie

**Czwartek/Thursday - 15 stycznia/January 15**

**7:30AM** † † Mr. & Mrs. La Kim Nguyen, Hanh Mai and Benefactors

**Piątek/Friday - 16 stycznia/January 16**

**7:30PM** Wolna intencja

**Sobota/Saturday - 17 stycznia/January 17**

**5:30PM** W intencji nowożeńców

## INTENCJE MSZALNE

Ofiarowanie duchowych owoców Eucharystii jest bezcennym darem dla naszych bliskich — zarówno żyjących, jak i zmarłych. Urodziny, imieniny, rocznice ślubu czy śmierci są szczególnymi okazjami, aby pamiętać o tych, których kochamy, i wypraszać dla nich Boże łaski oraz błogosławieństwo. Serdecznie zachęcamy do zamawiania intencji mszalnych.

## MASS INTENTIONS

Offering the spiritual fruits of the Eucharist is a priceless gift for our loved ones, both living and deceased. Birthdays, wedding anniversaries, and anniversaries of death are special occasions to remember those we love and for whom we seek God's grace and blessing. We warmly encourage you to request Mass intentions.



## OPŁATEK PARAFIALNY

Serdecznie zapraszamy wszystkich Parafian na **Opłatek Parafialny**, który odbędzie się **11 stycznia po Mszy Świętej o godz. 10:30 AM** w sali parafialnej. W programie: **łamanie się opłatkiem, wspólny śpiew kolęd oraz pyszne potrawy.**

**Ceny biletów:** – dorośli: \$50; – dzieci w wieku 5–12 lat: \$20

**Rezerwacje przyjmują:** Beata Koperwas – tel. 408 250 8162; Maria Skowrońska – tel. 650 384 5973 (SMS)

**Uwaga:** nie będzie możliwości zakupu biletów przy wejściu.

**Bardzo prosimy Parafian o upieczenie ciast na wspólny stół.**

This year's Parish Opłatek will take place on **January 11, after the 10:30 AM Mass.** Tickets: adults -\$50, kids (5-12 years old) -\$20. To reserve your spot text Beata Koperwas at (408)250-8162 or Maria Skowrońska tel. 650 384-5973.



## KOLEDA

Po Świętach rozpocznie się „kolęda”, czyli wizyta duszpasterska, która – oprócz błogosławieństwa domu – jest także okazją do spotkania duszpasterza z parafianami. Osoby pragnące zaprosić księdza na kolędę proszone są o wypełnienie formularza zgłoszeniowego. **Niebieskie kartki** są dostępne w przedsionku kościoła.

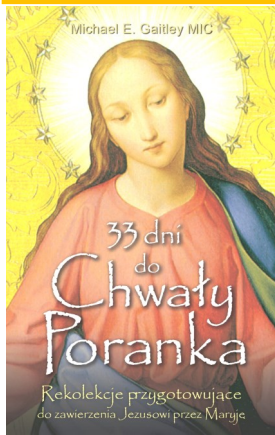
## INTENCJE RÓŻAŃCOWE - STYCZEŃ

1. O Boże błogosławieństwo dla członków Róż Różańcowych i nowych osób włączających się w ich posługę. 2. O pokój w świecie, zwłaszcza w Ziemi Świętej i na Ukrainie. 3. O powołania zakonne i wytrwałość tych, którzy już odpowiedzieli na Boże wezwanie.

## ROSARY INTENTIONS - JANUARY

1. For God's blessing upon the members of the Rosary Societies and for new people joining their mission. 2. For peace in the world, especially in the Holy Land and Ukraine. 3. For religious vocations and perseverance of those who have already responded to God's call.

DATA		ŚŁUŻBA LITURGICZNA LEKTORÓW
SUNDAY 01/04	9:00 AM	Chau Nguyen
NIEDZIELA 01/04	10:30 AM	Edward Nowak
SUNDAY 01/11	9:00 AM	Melinda Alivio
NIEDZIELA 01/11	10:30 AM	Antoni Banach



## ZAWIERZENIA JEZUSOWI PRZEZ MARYJĘ

Serdecznie zapraszamy do udziału w **33-dniowym przygotowaniu do Zawierzenia Jezusowi przez Maryję**, opartym na książce „33 dni do chwały Poranka” autorstwa o. Michaela Gaitleya MIC.

Jest to wyjątkowy czas duchowej drogi, modlitwy oraz pogłębienia relacji z Jezusem Chrystusem, przeżywany pod duchowym przewodnictwem Maryi — naszej Matki i Przewodniczki. Każdy

dzień przygotowania zawiera krótkie rozważanie, pomagające odkrywać piękno całkowitego oddania się Chrystusowi.

Przygotowanie rozpocznie się **20 lutego**, natomiast **uroczysty Akt Zawierzenia Jezusowi przez Maryję** zostanie dokonany **25 marca**, w uroczystość **Zwiastowania Pańskiego**.

Ten czas duchowej formacji stanowi okazję do pogłębionej modlitwy i refleksji nad tajemnicą całkowitego oddania się Jezusowi Chrystusowi przez wstawiennictwo i duchowe macierzyństwo Najświętszej Maryi Panny.

**Do udziału w przygotowaniu zaproszeni są wszyscy parafianie, bez względu na wiek oraz dotychczasowe doświadczenie duchowe.**

Niech ten czas stanie się dla naszej wspólnoty parafialnej drogą duchowej odnowy, umocnienia wiary oraz pogłębienia relacji z Jezusem Chrystusem.

W celu zamówienia odpowiedniej liczby książek osoby pragnące wziąć udział w tym wydarzeniu duchowym proszone są o zgłoszenie się do **Księdza Proboszcza**.



Z wielką radością witamy w naszej wspólnocie parafialnej **Przełożonego Prowincjalnego Księdza Chrystusowców, księdza Huberta Zasadę**, który jest dzisiaj z nami i będzie sprawował Najświętszą Eucharystię. Cieszymy się Jego obecnością i dziękujemy za wspólną modlitwę. Niech Pan Bóg obdarza Księdza Prowincjała obfitością swoich łask, a Matka Boża niech otacza Go swoją opieką.

## SKŁADKA/PARISH SUPPORT

Sunday Collection 12/28/25 - \$2,273

Christmas Day - 12/24-25/25 - \$4,867

*Thank You for your generosity.*

Dzisiaj zebrana zostanie druga

kolekta na **Fundusz Remontowo-Budowlany**.

Today, the second collection will be taken for **Improvement & Renovation Fund**.



## EPIPHANY MEDITATION

The Feast of the Epiphany reveals a God who does not remain hidden. In the visit of the Magi, we see that Christ comes not only for a few, but for all nations, cultures, and hearts that seek Him sincerely. God's light shines in the world, calling each of us to a journey of faith, no matter how distant or difficult the path may seem. The Magi followed the star with courage and trust, leaving behind what was familiar and certain. Their journey reminds us that faith is often a journey of risk and hope. When they finally encountered the Child Jesus, they offered their gifts—gold, frankincense, and myrrh—but more importantly, they offered their hearts. True gift-giving is always an offering of ourselves, our time, our talents, and our love.

Epiphany invites us to ask: *What star is God placing before us today?* What is the light that calls us to leave comfort and seek Christ? May we have the humility to recognize His presence, the courage to follow His guidance, and the generosity to lay before Him the treasures of our lives. Let us also become bearers of His light in the world, shining hope, peace, and love into the lives of others. Just as the Magi were changed by their encounter with the Savior, may we be transformed in heart and spirit, so that every act of kindness and every gesture of faith points others toward Christ.

Finally, let Epiphany remind us that God's revelation is not only in the extraordinary, but in the ordinary moments of our lives. Each small act of prayer, mercy, and charity can become a star that guides another to the light of Christ. May this feast inspire us to seek Him earnestly, follow Him faithfully, and serve Him joyfully.



## ZAPROSZENIE NA ADORACJĘ NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

Serdecznie zapraszamy wszystkich wiernych na **Adorację Najświętszego Sakramentu**, która odbywa się **w każdy piątek w godzinach od 6:30 PM do 7:30 PM**. Jest to szczególny czas osobistej modlitwy, ciszy i trwania przed Jezusem obecnym w Eucharystii.

Niech adoracja stanie się okazją do pogłębienia wiary, umocnienia nadziei oraz zawierzenia Chrystusowi spraw osobistych, rodzinnych i parafialnych.

## INVITATION TO EUCHARISTIC ADORATION

We warmly invite all parishioners to **Eucharistic Adoration**, held **every Friday from 6:30 PM to 7:30 PM**. This is a special time for personal prayer, silence, and reflection in the presence of Jesus in the Blessed Sacrament. May this hour of adoration strengthen our faith, renew our hope, and deepen our relationship with Christ.



## KAMPANIA „SOWING SEEDS OF FAITH”

Kampania *Sowing Seeds of Faith* zaprasza każdego z nas do wspólnej troski o przyszłość naszego Kościoła. Dzięki tej inicjatywie diecezjalnej wspieramy nasze parafie, powołania, formację świeckich liderów oraz katolicką edukację i duszpasterstwa służące naszej wspólnotce. Tak jak małe ziarno może wydać obfity plon, tak każdy dar — niezależnie od wielkości — pomaga budować żywy i pełen wiary Kościół dla przyszłych pokoleń. Zachęcamy do modlitwy, refleksji i rozważenia, w jaki sposób można włączyć się w to ważne dzieło. Razem siewmy ziarna wiary, które przyniosą trwałe owoce.

Serdecznie dziękujemy za Waszą hojność i stałe wsparcie.

### “SOWING SEEDS OF FAITH” CAMPAIGN

The *Sowing Seeds of Faith* Campaign invites each of us to take part in nurturing the future of our Church. Through this diocesan initiative, we support our parishes, encourage vocations, form lay leaders, and strengthen Catholic education and ministries that serve our community. Just as a small seed can grow into something life-giving, every gift—no matter the size—helps build a vibrant and faith-filled Church for generations to come. We invite you to pray, reflect, and consider how you might participate in this important mission. Together, let us sow seeds of faith that will bear lasting fruit.

Thank you for your generosity and continued support.

**7 LUTEGO 2026 10250 CLAYTON RD  
SOBOTA 6PM SAN JOSE**

**ZAPRASZAMY NA**

# OSTATKI '26

**POLSKI ZESPÓŁ ROCKOWY  
DJ KAMIKAZE**

**W CENIE BILETU: BILETY:**

PRZYSTAWKI OBIAD DESERY	\$100 ZA OSOBE \$90 PRZY REZERWACJI NA 10 OSOB
-------------------------------	--

**BILETY I REZERWACJE OD 2 STYCZNIA  
PARAFIA.BRATAALBERTA.KARNAWAL@GMAIL.COM  
WSTEP +18**

## TRANSPORT- SHIPPING

# AMERICAN SERVICES

DOOR –TO-DOOR  
\* POLSKA - RESZTA SWIATA \* WORLDWIDE  
Znakomity serwis wprost od właściciela firmy  
[info@americanserviceslax.com](mailto:info@americanserviceslax.com)

[www.americanserviceslax.com](http://www.americanserviceslax.com) Tel: 310-628-9990



### REMODELING AND HOME IMPROVEMENT

OUR SERVICES

- KITCHEN REMODELING
- BATHROOM REMODELING
- WHOLE HOUSE RENOVATION
- FIREPLACES
- ADUS
- INTERIOR DESIGN CONSULTATIONS
- WE INSTALL DOORS IMPORTED FROM POLAND



[PATKOWSKICONSTRUCTION.COM](http://PATKOWSKICONSTRUCTION.COM)

650-863 2808

GENERAL CONTRACTOR  
LICENSED AND INSURED

**Jacob  
Davis**  
Real Estate

**ROM  
SKIERSki**  
Realtor DRE#01238638



**ONLY ROM can Help YOU Successively  
SELL or BUY Your New HOME**

Call or text (408) 505-7300  
or email: [rskierski@verizon.net](mailto:rskierski@verizon.net)  
[www.RomsHomes.com](http://www.RomsHomes.com)  
„ALL ROADS LEAD to ROM”

**BONUS: \$ 1,000.– donation in YOUR NAME for our  
St Br. Albert Church after successively close of  
Escrow.**